

Bản án số: 48/2018/HSST

Ngày: 25 - 9 - 2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH THÁI NGUYÊN

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán- Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Hồng Phương

Thẩm phán: Bà Nguyễn Thị Lan Phương

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Vi Tuấn Dũng

2. Bà Phan Thị Thúy

3. Bà Hoàng Thị Thúy Vân

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thúy Quỳnh - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Thái Nguyên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên tham gia phiên tòa: Bà Dương Thị Thu Hiền - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 9 năm 2018 tại Nhà văn hóa tổ 20, phường CH, thành phố TN, tỉnh Thái Nguyên, Tòa án nhân dân tỉnh Thái Nguyên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 38/2018/TLST- HS ngày 03 tháng 7 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 50/2018/QĐXXST-HS ngày 10 tháng 9 năm 2018 đối với bị cáo:

Đồng Xuân H; Giới tính: Nam (*Tên gọi khác: Không*); Sinh ngày 13 tháng 4 năm 1981. Nơi ĐKKHKT và nơi ở: Tổ 10, phường CH, thành phố TN, tỉnh Thái Nguyên; Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: Lớp 12/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Con ông Đồng Xuân H1, đã chết; Con bà Đào Thị H2, sinh năm 1956; Có vợ: Nguyễn Thị K, Sinh năm 1986. Có 02 con chung, con lớn sinh năm 2010, con nhỏ sinh năm 2016; Tiền án, tiền sự: Không có. Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 15/3/2018 đến nay. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Thái Nguyên. (Có mặt)

- Người bào chữa cho bị cáo (Tòa án yêu cầu, đoàn luật sư cử): Ông Lê Quang N, luật sư văn phòng luật sư AT - Đoàn Luật sư tỉnh Thái Nguyên. Có mặt

- Người làm chứng: Anh Bùi Văn Đ, sinh năm 1987. (vắng mặt)
Trú tại: Tổ 01, phường TT, thành phố TN, tỉnh Thái Nguyên.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa , nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 18 giờ 50 phút ngày 15/3/2018 tại khu vực tổ 17, phường CH, thành phố TN, tỉnh Thái Nguyên, tổ công tác của Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an tỉnh Thái Nguyên đã phát hiện bắt quả tang Đồng Xuân H đang có hành vi vận chuyển trái phép chất ma túy. Thu giữ trong túi áo khoác H đang mặc 02 (Hai) bánh hình hộp chữ nhật cùng có kích thước 15cm x 10cm x 2,5cm. Mỗi bánh hình hộp chữ nhật bên ngoài được gói bằng nhiều lớp nilon, bên trong đều chứa chất bột màu trắng nghi là Heroine, H khai đó là ma túy Heroine (niêm phong ký hiệu H). Ngoài ra Tổ công tác còn tạm giữ của H 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Sam Sung; 01 xe mô tô nhãn hiệu HONDA LEAD sơn màu vàng nâu BKS: 20B1- 989.16; 01 ví giả da màu nâu; 15.000.000đ (Mười lăm triệu đồng) tiền NHNN Việt Nam; 01 giấy chứng minh thư nhân dân và 01 giấy đăng ký xe mô tô đều mang tên Đồng Xuân H. Tổ công tác đã lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, niêm phong vật chứng và đưa H về trụ sở Cơ quan điều tra để làm rõ.

Cùng ngày Cơ quan điều tra ra lệnh khám xét khẩn cấp đối với: Đồng Xuân H tại tổ 10, phường CH, thành phố TN, tỉnh Thái Nguyên. Kết quả không phát hiện thu giữ gì.

Tiến hành mở niêm phong, cân vật chứng và lấy mẫu gửi giám định số chất bột màu trắng thu giữ khi bắt quả tang của Đồng Xuân H, kết quả:

Mở niêm phong H thấy bên trong có 02 bánh hình hộp chữ nhật cùng có kích thước 15cmx10cm x2,5cm.

Bánh thứ nhất: Có khối lượng 348,96 gam, lấy 0,62 gam niêm phong G1 làm mẫu gửi giám định ma túy. Còn lại 348,34 gam niêm phong ký hiệu L1 để lưu kho

Bánh thứ 2: Có khối lượng 350,06 gam, lấy ra 1,47 gam niêm phong ký hiệu G2 làm mẫu gửi giám định ma túy. Còn lại 348,59 gam niêm phong ký hiệu L2 để lưu kho.

Tại bản Kết luận giám định số: 483/KL-PC54 ngày 21/3/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Nguyên kết luận:

Chất bột màu trắng trong mẫu G1 ghi thu giữ của Đồng Xuân H là chất ma túy, loại heroine, có khối lượng gửi giám định là 0,62 gam. Tổng khối lượng thu giữ ban đầu là 348,96 gam.

Chất bột màu trắng trong mẫu G2 ghi thu giữ của Đồng Xuân H là chất ma túy, loại heroine, có khối lượng gửi giám định là 1,47 gam. Tổng khối lượng thu giữ ban đầu là 350,06 gam.

Như vậy tổng khối lượng chất ma túy, loại heroine thu giữ của Đồng Xuân H là 699,02 gam.

Quá trình điều tra, Đồng Xuân H khai: Hồi 15 giờ ngày 15/3/2018, Nguyễn Văn Thông, sinh năm 1977 trú tại: Tổ 10, phường CH, thành phố TN, tỉnh Thái Nguyên gọi điện thoại thuê H đi vận chuyển ma túy từ nhà Th đến khu vực tổ 17, phường CH, thành phố TN, tỉnh Thái Nguyên để giao lại cho một nam thanh niên đi xe mô tô nhãn hiệu Wave màu đen và hẹn đến khoảng 18 giờ 20 phút thì đến nhận ma túy. Sau khi giao ma túy xong Th sẽ trả H tiền công là 2.000.000 đồng. Đến hẹn H một mình điều khiển xe mô tô nhãn hiệu HONDA LEAD BKS: 20B1 - 989.16 đến gặp và được Thông giao cho 02 bánh Heroin, H nhận và cất giấu trong người. Sau đó H điều khiển xe mô tô đem số ma túy trên đến điểm hẹn để giao cho khách. Khi đến khu vực xóm Lòng Thuyền thuộc tổ 17, phường CH, thành phố TN, tỉnh Thái Nguyên thì bị lực lượng Công an phát hiện bắt quả tang và thu giữ toàn bộ số ma túy nêu trên.

Vật chứng của vụ án gồm: 04 phong bì niêm phong ký hiệu L1, L2, G1, G2; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Sam Sung vỏ màu trắng bạc số thuê bao 1 là: 0982501224; số thuê bao 2 là: 01657101577; số IMEI 1: 357625/08/236057/2; 01 ví da màu nâu đã qua sử dụng; 01 xe mô tô hiệu HONDA LEAD sơn màu vàng nâu mang BKS: 20B1-989.16 số máy: JF79E0038788; số khung: 7913HY027715; 01 giấy chứng minh thư nhân dân; 01 giấy chứng nhận đăng ký mô tô, xe máy đều mang tên Đồng Xuân H và số tiền 15.000.000 đồng (Mười lăm triệu đồng) tiền NHNN Việt Nam.

Bản cáo trạng số 20/CT-VKS-P1 ngày 03 tháng 7 năm 2018 Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên đã truy tố Đồng Xuân H về tội “Vận chuyển trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm b khoản 4 Điều 250 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa bị cáo Đồng Xuân H thừa nhận hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên đã truy tố.

Phản luận tội tại phiên tòa ngày hôm nay, sau khi phân tích, đánh giá tính chất vụ án, mức độ, hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo Đồng Xuân H về tội “Vận chuyển trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm b khoản 4 Điều 250 Bộ luật hình sự đề nghị Hội đồng xét xử :

Áp dụng điểm b khoản 4, khoản 5 Điều 250; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 39 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Đồng Xuân H tù chung thân về tội “Vận chuyển trái phép chất ma túy”. Phạt bổ sung bị cáo từ 10.000.000đồng đến 15.000.000đồng.

Vật chứng của vụ án: Áp dụng Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự, Điều 47 Bộ luật hình sự. Tịch thu tiêu hủy 04 bì niêm phong ký hiệu lần lượt là L1,

L2, G1, G2 bên trong mỗi bì niêm phong đều có chứa ma túy loại Heroin, 01 ví da màu nâu đã qua sử dụng. Tịch thu sung quỹ nhà nước 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Lead sơn màu vàng nâu. BKS 20B1-989.16 và 01 giấy chứng nhận đăng ký mô tô, xe máy mang tên Đồng Xuân H, 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Samsung vỏ màu trắng bạc thu giữ của bị cáo. Trả lại cho bị cáo 01 giấy chứng minh thư nhân dân mang tên Đồng Xuân H; Tạm giữ số tiền 15.000.000 đồng thu giữ tại của bị cáo để đảm bảo thi hành án cho bị cáo. Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm sung quỹ Nhà nước.

Luật sư bào chữa cho bị cáo nhất trí với bản cáo trạng và bản luận tội của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên truy tố bị cáo Đồng Xuân H về tội “Vận chuyển trái phép chất ma túy” theo điểm b khoản 4 Điều 250 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo và ăn năn hối cải, bị cáo có bố đẻ đã có thời gian 05 năm phục vụ trong quân đội khi trở về địa phương do bị bệnh hiểm nghèo nên đã chết, hoàn cảnh gia đình bị cáo khó khăn, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự cho bị cáo hưởng mức án tù có thời hạn để bị cáo có cơ hội trở về với gia đình.

Viện kiểm sát đối đáp lời bào chữa của luật sư: Theo quy định của pháp luật thì bố của bị cáo không được Nhà nước công nhận là người có công với cách mạng do vậy bị cáo bị cáo không được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Mức hình phạt Viện kiểm sát căn cứ tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo và các quy định của pháp luật hướng dẫn thì mức án Viện kiểm sát đề nghị là phù hợp. Không chấp nhận đề nghị của luật sư xử phạt bị cáo tù có thời hạn, giữ nguyên bản luận tội tại tòa.

Bị cáo nhất trí với bào chữa của luật sư, không tranh luận gì thêm, bị cáo thừa nhận việc truy tố và xét xử bị cáo về tội “Vận chuyển trái phép chất ma túy” theo điểm b khoản 4 Điều 250 Bộ luật hình sự là không oan, đúng người, đúng tội. Lời nói sau cùng bị cáo ân hận với hành vi phạm tội của mình, xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo sớm trở về với gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên Cơ quan điều tra Công an tỉnh Thái Nguyên; Của Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội của bị cáo: Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Đồng Xuân H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như bản cáo trạng

đã truy tố đối với bị cáo là không oan. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, biên bản bắt phạm tội quả tang, kết luận giám định và vật chứng thu giữ, phù hợp với các tài liệu chứng cứ khác đã được cơ quan điều tra thu thập có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xử có đủ căn cứ xác định: Hồi 18 giờ 50 phút ngày 15/3/2018, tại khu vực tổ 17, phường CH, thành phố TN, tỉnh Thái Nguyên, Đồng Xuân H trong khi đang thực hiện hành vi vận chuyển trái phép 699,02 gam ma túy loại heroine thì bị tổ công tác của Phòng Cảnh sát điều tra tội phạm về ma túy Công an tỉnh Thái Nguyên phát hiện, bắt quả tang thu giữ toàn bộ vật chứng.

Hành vi nêu trên của bị cáo Đồng Xuân H đã đủ yếu tố cấu thành tội “Vận chuyển trái phép chất ma túy” quy định tại điểm b khoản 4 Điều 250 Bộ luật hình sự năm 2015 như luận tội của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên tại phiên tòa là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Nội dung Điều luật quy định như sau:

Điều 250. Tội vận chuyển trái phép chất ma túy.

“1. Người nào vận chuyển trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích sản xuất, mua bán, tàng trữ trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm.

2....3....4. Phạm tội thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù 20 năm, tù chung thân hoặc tử hình:

a)...

b) Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng 100 gam trở lên

[3] Xét tính chất vụ án là đặc biệt nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền quản lý sử dụng chất ma túy của Nhà nước, là nguyên nhân phát sinh nhiều tệ nạn xã hội, gây mất trật tự trị an tại địa phương. Hành vi phạm tội của bị cáo phải xét xử nghiêm khắc bằng pháp luật hình sự để cải tạo, giáo dục bị cáo, đồng thời răn đe phòng chống tội phạm chung.

[4] Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo Hội đồng xét xử nhận thấy: Tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự, bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào. Bị cáo vận chuyển số lượng Hêroin lớn, đặc biệt nghiêm trọng nên cần có mức hình phạt tù chung thân đối với bị cáo có như vậy mới đảm bảo tính nghiêm minh của pháp luật.

[5] Hình phạt bổ sung: Phạt bị cáo một khoản tiền sung quỹ nhà nước theo khoản 5 Điều 250 Bộ luật hình sự

[6] Về vật chứng của vụ án: 01 niêm phong ký hiệu L1 trên mép dán có chữ ký, ghi họ tên của Đồng Xuân H, các thành phần tham gia niêm phong và

hình dấu tròn đỏ của cơ quan CSĐT- Công an tỉnh Thái Nguyên bên ngoài ghi có 348,34 gam chất bột màu trắng nghi là Hêroin; 01 niêm phong ký hiệu L2 trên mép dán có chữ ký, ghi họ tên của Đồng Xuân H, các thành phần tham gia niêm phong và hình dấu tròn đỏ của cơ quan CSĐT- Công an tỉnh Thái Nguyên bên ngoài ghi có 348,59 gam chất bột màu trắng nghi là Hêroin; 01 niêm phong ký hiệu G1 trên mép dán có chữ ký, ghi họ tên của Nguyễn Thành Tr, Hoàng Như B và hình dấu tròn đỏ của phòng kỹ thuật hình sự- Công an tỉnh Thái Nguyên bên ngoài ghi có 0,587 gam là Hêroin là mẫu hoàn trả sau giám định; 01 niêm phong ký hiệu G2 trên mép dán có chữ ký, ghi họ tên của Nguyễn Thành Tr, Hoàng Như B và hình dấu tròn đỏ của phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Thái Nguyên bên ngoài ghi có 1,437 gam là Hêroin là mẫu hoàn trả sau giám định đó là vật cấm, 01 ví da màu nâu đã qua sử dụng không còn giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Samsung vỏ màu trắng bạc, số IMEI 1: 357625/08/236057/2 bị cáo dùng để liên lạc và 01 xe mô tô hiệu HONDALEAD sơn màu vàng nâu, BKS: 20B1- 989.16 số máy JF79E0038788; số khung: 7913HY027715 và giấy chứng nhận đăng ký mô tô, xe máy mang tên Đồng Xuân H là phương tiện để bị cáo thực hiện hành vi vận chuyển ma túy cần tịch thu sung quỹ Nhà nước.

Số tiền 15.000.000đồng thu giữ của bị cáo quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo xác định không liên quan đến việc vận chuyển ma túy nên tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

01 giấy chứng minh thư nhân dân là giấy tờ tùy thân của bị cáo cần trả lại cho bị cáo quản lý sử dụng;

Về nguồn gốc số ma túy loại heroine, Đồng Xuân H khai vận chuyển thuê cho Nguyễn Văn Th. Cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh nhưng Thông hiện vắng mặt tại địa phương. Tài liệu điều tra chưa đủ cơ sở kết luận Thông đồng phạm với H nên Cơ quan điều tra tiếp tục làm rõ xử lý sau.

Như phân tích trên, Hội đồng xét xử thấy mức hình phạt đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Thái Nguyên tại phiên tòa đối với bị cáo Đồng Xuân H là có căn cứ. Hội đồng xét xử không chấp nhận đề nghị cho bị cáo mức hình phạt tù có thời hạn của luật sư.

[7] Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ Điều 326 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Tuyên bố bị cáo Đồng Xuân H phạm tội “Vận chuyển trái phép chất ma túy”.

1. Áp dụng điểm b khoản 4, khoản 5 Điều 250; Điểm s khoản 1 Điều 51 Điều 39 Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo: Đồng Xuân H tù chung thân, thời hạn tù tính từ ngày 15/3/2018. Phạt bổ sung bị cáo 15.000.000đồng (mười lăm triệu đồng) sung quỹ Nhà nước.

Căn cứ Điều 329 Bộ luật Tố tụng hình sự quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án để đảm bảo thi hành án.

2. Vật chứng của vụ án: Căn cứ khoản 1 và khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự và Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015: Tịch thu tiêu hủy 01 niêm phong ký hiệu L1 trên mép dán có chữ ký, ghi họ tên của Đồng Xuân H, các thành phần tham gia niêm phong và hình dấu tròn đỏ của cơ quan CSĐT- Công an tỉnh Thái Nguyên bên ngoài ghi có 348,34 gam chất bột màu trắng nghi là Hêroin; 01 niêm phong ký hiệu L2 trên mép dán có chữ ký, ghi họ tên của Đồng Xuân H, các thành phần tham gia niêm phong và hình dấu tròn đỏ của cơ quan CSĐT- Công an tỉnh Thái Nguyên bên ngoài ghi có 348,59 gam chất bột màu trắng nghi là Hêroin; 01 niêm phong ký hiệu G1 trên mép dán có chữ ký, ghi họ tên của Nguyễn Thành Tr, Hoàng Như B và hình dấu tròn đỏ của phòng kỹ thuật hình sự- Công an tỉnh Thái Nguyên bên ngoài ghi có 0,587 gam là Hêroin là mẫu hoàn trả sau giám định; 01 niêm phong ký hiệu G2 trên mép dán có chữ ký, ghi họ tên của Nguyễn Thành Tr, Hoàng Như B và hình dấu tròn đỏ của phòng kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Thái Nguyên bên ngoài ghi có 1,437 gam là Hêroin là mẫu hoàn trả sau giám định đó là vật cấm, 01 ví da màu nâu đã qua sử dụng.

Tịch thu 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu Samsung vỏ màu trắng bạc, số IMEI 1: 357625/08/236057/2 bị cáo dùng để liên lạc và 01 xe mô tô hiệu HONDALEAD sơn màu vàng nâu, BKS: 20B1- 989.16 số máy JF79E0038788; số khung: 7913HY027715 và giấy chứng nhận đăng ký mô tô, xe máy mang tên Đồng Xuân H sung quỹ Nhà nước. Tạm giữ số tiền 15.000.000đồng (mười lăm triệu đồng) thu giữ của bị cáo để đảm bảo thi hành án cho bị cáo. Trả lại cho bị cáo 01 giấy chứng minh thư nhân dân mang tên Đồng Xuân H. Số tiền và vật chứng nêu trên đúng như tình trạng tại biên bản giao nhận vật chứng ngày 03/7/2018 Hiện đang được bảo quản tại Cục thi hành án dân sự tỉnh Thái Nguyên và UNC số 94 lập ngày 03 tháng 7 năm 2018.

3. Án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về án phí, lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo phải nộp 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm vào ngân sách Nhà Nước.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện yêu cầu thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các

Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Án xử công khai sơ thẩm, có mặt bị cáo, báo cho biết có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND, VKSND cấp cao;
- VKSND tỉnh TN;
- Sở Tư pháp tỉnh TN;
- CA tỉnh TN, Trại TG;
- Cục THA dân sự tỉnh TN;
- THA Hình sự;
- Bị cáo;
- Lưu Hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Lê Thị Hồng Phương

